

Izjava



Translations proofread by EDPB Members.

This language version has not yet been proofread.

Izjava o presudi Suda Europske unije u predmetu C-311/18 – *Data Protection Commissioner protiv Facebook Ireland i Maximillian Schrems*

Doneseno 17. srpnja 2020.

Europski odbor za zaštitu podataka donio je sljedeću izjavu:

EDPB pozdravlja presudu Suda Europske unije, kojom se naglašava temeljno pravo na privatnost u kontekstu prijenosa osobnih podataka trećim zemljama. Odluka Suda EU-a od velike je važnosti. Europski odbor za zaštitu podataka (EDPB) primio je na znanje činjenicu da Sud Europske unije poništava Odluku 2016/1250 o primjerenosti zaštite u okviru europsko-američkog sustava zaštite privatnosti i činjenicu da Odluku Komisije 2010/87 o standardnim ugovornim klauzulama za prijenos osobnih podataka obrađivačima u trećim zemljama smatra valjanom.

EDPB je raspravljao o odluci Suda tijekom svoje 34. plenarne sjednice 17. srpnja 2020.

Kad je riječ o **sustavu zaštite privatnosti**, EDPB ističe da bi EU i SAD trebali uspostaviti cjelovit i djelotvoran okvir kojim se jamči da je razina pružene zaštite osobnih podataka u SAD-u u biti istovjetna onoj koja je zajamčena u EU-u, u skladu s presudom.

EDPB je ranije utvrdio neke od glavnih mana sustava zaštite privatnosti na kojima Sud EU-a temelji svoju odluku da ga proglaši nevaljanim.

EDPB je u svojim izvješćima o godišnjim zajedničkim preispitivanjima sustava zaštite privatnosti preispitivao usklađenost s načelima zaštite podataka u pogledu nužnosti i proporcionalnosti prilikom primjene prava SAD-a¹.

EDPB namjerava i dalje imati konstruktivnu ulogu u osiguravanju transatlantskog prijenosa osobnih podataka koji donosi koristi građanima i organizacijama u Europskom gospodarskom prostoru i spreman je pružiti pomoć i smjernice Europskoj komisiji kako bi joj pomogao razviti, u suradnji s SAD-om, novi okvir koji je potpuno usklađen s pravom EU-a o zaštiti podataka.

Iako **standardne ugovorne klauzule** ostaju valjane, Sud EU-a naglašava potrebu da se na temelju tih klauzula u praksi održi razina zaštite koja je u biti istovjetna onoj zajamčenoj na temelju Opće uredbe o zaštiti podataka s obzirom na Povelju EU-a o temeljnim pravima. Za procjenu o tome pružaju li zemlje kojima se podatci šalju primjerenu zaštitu prvenstveno su odgovorni izvoznik i uvoznik prilikom donošenja odluke o sklapanju ugovora sa standardnim ugovornim klauzulama. Prilikom takve prethodne procjene izvoznik (prema potrebi uz pomoć uvoznika) uzima u obzir sadržaj standardnih ugovornih klauzula, konkretne okolnosti prijenosa te pravni režim primjenjiv u zemlji uvoznika. Ispitivanje pravnog režima provodi se, među ostalim, uzimajući u obzir i čimbenike utvrđene u članku 45. stavku 2. Opće uredbe o zaštiti podataka.

Ako se na temelju te procjene zaključi da zemlja uvoznika ne pruža u biti istovjetnu razinu zaštite, izvoznik će možda trebati razmotriti uspostavljanje dodatnih mjera uz one uključene u standardne ugovorne klauzule. EDPB dodatno razmatra što bi te dodatne mjere mogle obuhvaćati.

Presudom Suda EU-a podsjeća se i na to da je važno da izvoznik i uvoznik djeluju u skladu sa svojim obvezama obuhvaćenima standardnim ugovornim klauzulama, osobito u skladu s obvezama obavješćivanja o promjenama zakonodavstva u zemlji uvoznika. Kad se te ugovorne obveze ne poštuju ili se ne mogu poštovati, izvoznik je na temelju standardnih ugovornih klauzula obavezan obustaviti prijenos ili raskinuti ugovor sa standardnim ugovornim klauzulama ili obavijestiti svoje nadležno nadzorno tijelo ako namjerava nastaviti prijenos podataka.

EDPB prima na znanje dužnosti nadležnih nadzornih tijela da obustave ili zabrane prijenos podataka trećoj zemlji u skladu sa standardnim ugovornim klauzulama ako se, prema mišljenju nadležnih nadzornih tijela i s obzirom na sve okolnosti tog prijenosa, u toj trećoj zemlji ne postupa ili ne može postupati u skladu s tim klauzulama, a zaštita prenesenih podataka ne može se osigurati drugim sredstvima, osobito kada voditelj obrade ili izvršitelj obrade nisu još obustavili ili zaustavili prijenos.

EDPB podsjeća na to da je izdao smjernice o odstupanjima iz članka 49. GDPR-a² te da se ta odstupanja moraju primjenjivati na svaki pojedinačni slučaj.

EDPB će provesti detaljniju procjenu presude i pružiti dodatna pojašnjenja za dionike i smjernice o upotrebi instrumenata za prijenos osobnih podataka trećim zemljama u skladu s presudom.

¹ Vidjeti EDPB, Europsko-američki sustav zaštite privatnosti – Izvješće o drugom godišnjem zajedničkom preispitivanju, https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/other/eu-us-privacy-shield-second-annual-joint-review-report-22012019_en; i EDPB, Europsko-američki sustav zaštite privatnosti – Izvješće o trećem godišnjem zajedničkom preispitivanju https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/eu-us-privacy-shield-third-annual-joint-review-report-12112019_en

² Smjernice EDPB-a 2/2018 o odstupanjima iz članka 49. Uredbe 2016/679, donesene 25. svibnja 2018., https://edpb.europa.eu/sites/edpb/files/files/file1/edpb_guidelines_2_2018_derogations_hr.pdf, str. 3.

EDPB i njegova europska nadzorna tijela spremni su, kako je naveo Sud EU-a, osigurati dosljednost u cijelom Europskom gospodarskom prostoru.

Za Europski odbor za zaštitu podataka

Predsjednica

(Andrea Jelinek)